

(Tercüme)

**Ramazan ayının sona ermesi dolayısıyla,  
Almanya Federal Dışışleri Bakanı Heiko Maas'ın  
yayınladığı Ramazan Bayramı (Id al-Fitr) mesajı**

Ramazan ayının sona ermesi vesilesiyle, bütün Müslümanlara hayırlı bayramlar dilerim.

Tüm dünyada İslâm dinine mensup inananlar için Ramazan ayı, tefekkür ile ve birlik, beraberlik içinde geçirilen özel bir dönemdir. Özellikle bu nedenle, bayramı aileleri ve dostlarıyla birlikte kutlayamayanlara ayrıca iyilik dileklerimizi iletiriz.

Dayanışmaya, barış içinde birlikteliğe ve saygıya ilişkin işaretler, fırtınalı zamanlarda hiç olmadığı kadar önemlidir. Ancak birbirimize yakınlaşır ve birbirimizle konuşursak, krizlerin ve ihtilafların üstesinden gelinebilir. Bugünkü gibi bayramlar bize, dini sınırları, siyasi görüş ayrılıklarını ve farklılıkları aşarak hoşgörü, uzlaşı ve barış için çaba gösterme sorumluluğunu hatırlatmaktadır.

(İmza: Heiko Maas)